



RAČUNI GOSPODINJSTEV PO REGIJAH, SLOVENIJA, 2000–2006 – POPRAVLJENA VERZIJA

HOUSEHOLD ACCOUNTS BY REGION, SLOVENIA, 2000–2006 – CORRECTED VERSION

Zaradi odkritja napake v tabelah Računi gospodinjstev po regijah, Slovenija, 2000–2006 v Statističnih informacijah št. 17 z dne 31. 3. 2009 statistične podatke ponovno objavljamo. Za nevšečnosti se opravičujemo.

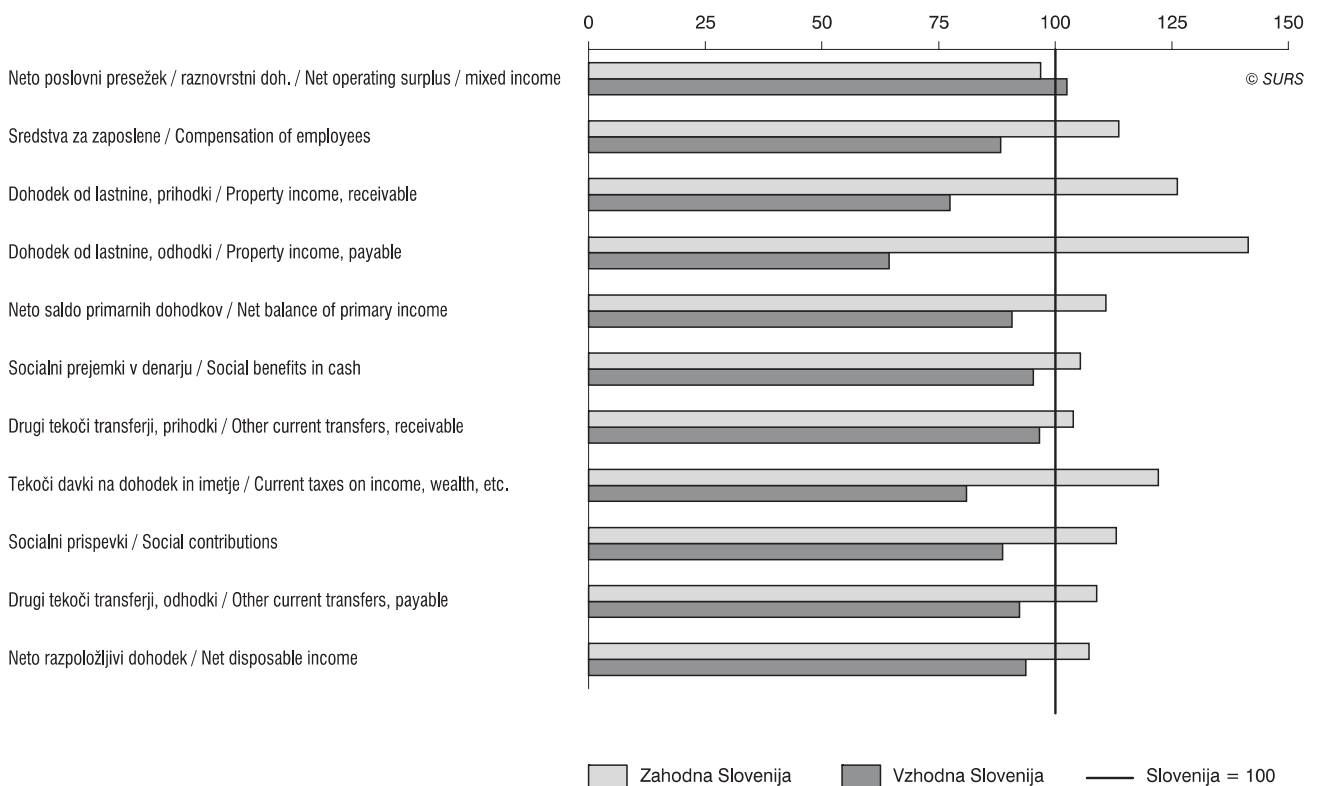
- ▶ V celotnem obdobju 2000–2006 se je neto razpoložljivi dohodek gospodinjstev zviševal, najbolj v letih 2001 in 2002, z 12,6-odstotnim in 10,4-odstotnim zvišanjem. V letu 2006 je neto razpoložljivi dohodek Slovenije na prebivalca znašal 8.753 evrov in se je, glede na predhodno leto, zvišal za 5,5 %. V Zahodni Sloveniji je tega leta neto razpoložljivi dohodek gospodinjstev na prebivalca znašal **9.391** evrov in s tem za **7,3** % presegal slovensko povprečje. V celotnem opazovanem obdobju je bil razpoložljivi dohodek na prebivalca višji v Zahodni Sloveniji. Prednost Zahodne Slovenije glede na povprečje Slovenije je bila največja v letu **2000**, ko je znašala je **9,1** %, najmanjša pa leta **2006**, ko je znašala **7,3** %.
- ▶ Primarni dohodek gospodinjstev na prebivalca je bil v opazovanem obdobju višji v Zahodni Sloveniji. Ta se je gibal med **10,9** % in **12,9** % nad povprečjem Slovenije. Višji primarni dohodek pogojuje večje obveznosti plačevanja davkov in socialnih prispevkov, kar poleg socialnih transferjev znatno vpliva na raven razpoložljivega dohodka gospodinjstev. Iz primerjave med primarnim in razpoložljivim dohodkom gospodinjstev med regijama je razvidno, da se v procesu redistribucije dohodka razlika med regijama znatno zmanjša.
- ▶ Delež razpoložljivega dohodka v primarnem dohodku je v Zahodni Sloveniji leta 2006 znašal **87,7** %, v Vzhodni Sloveniji pa **93,7** %. Nižja vrednost količnika odraža boljši ekonomski položaj regije oz. večjo sposobnost plačevanja obveznosti in manjšo potrebo po pomoči države v obliki socialnih transferjev. Pomembno je poudariti, da se je delež razpoložljivega dohodka v primarnem dohodku v opazovanem obdobju v obeh kohezivskih regijah zmanjševal. V Vzhodni Sloveniji se je ta zmanjšal za **0,9** odstotne točke, v Zahodni Sloveniji pa za **1,4** odstotne točke. Zmanjševanje deleža je bilo posledica zviševanja primarnega dohodka v obeh regijah in izboljševanja učinkovitosti državnih regulatorjev, ki zmanjšujejo ekonomsko neenakost prebivalstva.

Due to a mistake in tables Household accounts by region, Slovenia, 2000–2006 in Rapid reports No 17 of 31. 3. 2009 the data are published again. We apologize for any inconvenience.

- ▶ Household net disposable income in Slovenia was increasing over the 2000–2006 period, the most in 2001 and 2002 (by 12.6% and by 10.4%, respectively). In 2006 Slovene net disposable income per capita was EUR 8 753 and increased by 5.5% compared to the previous year. In the same year in Zahodna Slovenija net disposable income amounted to EUR **9 391** and was by **7.3**% above the Slovene average. Over the entire period the household disposable income per capita was higher in Zahodna Slovenija. In **2000** it exceeded the Slovene average the most (by **9.1**%), and in **2006** the least (by **7.3**%).
- ▶ Household primary income per capita was over the entire period higher in Zahodna Slovenija: between **10.9**% and **12.9**% above the Slovene average. Higher primary income led to higher commitments of paying taxes and social contributions, which besides social transfers have a great impact on household disposable income level. Comparison between primary and disposable income shows that during the redistribution process the difference between regions decreases significantly.
- ▶ In 2006 the disposable income of Zahodna Slovenija amounted to **87.7**% of primary income, while in Vzhodna Slovenija it amounted to **93.7**%. The lower value of the quotient shows better economic situation or capability of paying taxes and social contributions and on the other hand less support from the government. It should be emphasized that in both Slovene cohesion regions over the entire period the quotient decreased. In Vzhodna Slovenija it decreased by **0.9** percentage points and in Zahodna Slovenija by **1.4** percentage points. The decrease in the share of disposable income in primary income is a consequence of higher primary income in both regions and better efficiency of state activities in order to reduce the economic inequality of the population.

**Slika 1: Računi gospodinjstev po regijah na prebivalca, indeksi, Slovenija, 2006**

Chart 1: Household accounts by region, per capita, indices, Slovenia, 2006



**Primarni dohodek gospodinjstev** je izravnalna postavka računa alokacije primarnega dohodka. Izračunan je na osnovi tistih dohodkov gospodinjstev, ki so bili ustvarjeni v proizvodnem procesu. Največji delež primarnega dohodka predstavljajo sredstva za zaposlene in raznovrstni dohodek samozaposlenih. V skladu s sistemom računov primarni dohodek vključuje tudi poslovni presežek stanovanjske dejavnosti gospodinjstev in dohodke od imetja.

V obdobju 2000–2006 so gospodinjstva v Zahodni Sloveniji dosegala višji primarni dohodek, in sicer na račun večjega obsega sredstev za zaposlene. Največja razlika med regijama v obsegu sredstev za zaposlene je bila leta 2003, ko so gospodinjstva v Zahodni Sloveniji prejela teh sredstev za 11,8 % več kot gospodinjstva v Vzhodni Sloveniji, najmanjša pa leta 2006, ko so gospodinjstva v Zahodni Sloveniji prejela 10,4 % več teh sredstev. Pomemben vpliv na primarni dohodek gospodinjstev ima tudi poslovni presežek / raznovrstni dohodek, ki pa je bil v celotnem opazovanem obdobju višji v Vzhodni Sloveniji, in sicer v povprečju za 20,4 %. Velike razlike med regijama se kažejo v prihodkih in odhodkih od lastnine, vendar je zaradi njihovih majhnih deležev majhen tudi njihov vpliv na primarni dohodek. Primarni dohodek Zahodne Slovenije je tako v letu 2006 slovensko povprečje presegal za 1,2 odstotne točke oziroma je bil višji od primarnega dohodka v gospodinjstvih Vzhodne Slovenije za 4,9 % (tabela 1 in 2).

**Household primary income** is the balancing item of the Allocation of primary income account. Calculation of primary income is based on those incomes of households which are obtained during the phase of production. The highest share of household primary income represents compensation of employees and mixed income of self-employed persons. According to system of accounts primary income includes also operating surplus of housing activities and household property income.

Over the 2000–2006 period the primary income was higher in Zahodna Slovenija, which was mainly determined by compensation of employees. The biggest difference between regions in compensation of employees was observed in 2003 when households in Zahodna Slovenija received 11.8% more compensation of employees than households in Vzhodna Slovenija. The smallest difference was noticed in 2006 with 10.4% more compensation of employees received in Zahodna Slovenija. Operating surplus / mixed income, which also represents an important share of households primary income, was over the entire period higher in Vzhodna Slovenija, namely 20.4% on average. The biggest differences between regions are encountered in property income, but due to its small share, the impact on primary income is not significant. In 2006 the primary income of Zahodna Slovenija was 1.2 percentage point above Slovene average or 4.9% higher than primary income of Vzhodna Slovenija. (Tables 1 and 2).

1. Računi gospodinjstev po regijah, v mio EUR, Slovenija, 2000–2006  
Household accounts by region, in mio EUR, Slovenia, 2000-2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006		
	Mio »2007 SIT evro«							Mio EUR	
<b>RAČUN ALOKACIJE PRIMARNEGA DOHODKA</b>								<b>ALLOCATION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT</b>	
<b>Neto poslovni presežek/raznovrstni dohodek, Slovenija</b>	1931	2111	2513	2556	2753	2992	3276	<b>Net operating surplus/mixed income, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	1056	1142	1362	1388	1513	1644	1810	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	875	969	1150	1168	1241	1348	1467	Zahodna Slovenija	
<b>Sredstva za zaposlene, prihodki, Slovenija</b>	9655	10890	11992	12916	13971	14763	15767	<b>Compensation of employees, receivable, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	4571	5159	5665	6099	6611	6989	7493	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	5084	5731	6327	6817	7360	7775	8274	Zahodna Slovenija	
<b>Dohodek od lastnine, prihodki, Slovenija</b>	467	568	635	630	532	516	542	<b>Property income, receivable, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	188	228	263	260	210	214	226	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	279	340	372	370	322	302	316	Zahodna Slovenija	
<b>Dohodek od lastnine, odhodki, Slovenija</b>	213	230	231	232	187	194	203	<b>Property income, payable, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	79	85	82	79	65	66	70	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	134	145	148	153	122	127	132	Zahodna Slovenija	
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	11840	13339	14909	15871	17069	18077	19383	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	5736	6444	7208	7668	8269	8780	9459	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	6104	6895	7701	8202	8800	9297	9925	Zahodna Slovenija	
<b>RAČUN SEKUNDARNE DELITVE DOHODKA</b>								<b>SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME</b>	
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	11840	13339	14909	15871	17069	18077	19383	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	5736	6444	7208	7668	8269	8780	9459	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	6104	6895	7701	8202	8800	9297	9925	Zahodna Slovenija	
<b>Socialni prejemki v denarju, prihodki, Slovenija</b>	3192	3557	3971	4304	4607	4841	5082	<b>Social benefits in cash, receivable, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	1626	1825	2035	2219	2375	2493	2609	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	1566	1732	1936	2085	2232	2348	2473	Zahodna Slovenija	
<b>Drugi tekoči transferi, prihodki, Slovenija</b>	410	590	518	573	596	596	613	<b>Other current transfers, receivable, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	226	321	283	310	320	315	319	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	185	269	235	263	276	281	294	Zahodna Slovenija	
<b>Tekoči davki na dohodek, premoženje, itd, odhodki, Slovenija</b>	1133	1289	1464	1589	1725	1725	1941	<b>Current taxes on income, wealth, etc., payable, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	486	548	624	668	737	742	846	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	648	741	840	922	988	983	1095	Zahodna Slovenija	
<b>Socialni prispevki, odhodki, Slovenija</b>	2826	3209	3599	3877	4186	4440	4721	<b>Social contribution, payable, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	1343	1529	1709	1838	1991	2115	2255	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	1483	1680	1890	2039	2196	2325	2466	Zahodna Slovenija	
<b>Drugi tekoči transferji, odhodki, Slovenija</b>	470	577	607	706	735	745	840	<b>Other current transfers, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	241	293	297	345	360	363	417	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	229	285	310	361	375	381	422	Zahodna Slovenija	
<b>Neto razpoložljivi dohodek</b>	11010	12408	13723	14572	15623	16602	17574	<b>Net disposable income, Slovenia</b>	
Vzhodna Slovenija	5517	6217	6892	7344	7875	8367	8866	Vzhodna Slovenija	
Zahodna Slovenija	5493	6191	6831	7228	7748	8235	8708	Zahodna Slovenija	

## 2. Računi gospodinjstev po regijah, struktura (%), Slovenija, 2000–2006

Household accounts by region, structure (%), Slovenia, 2000–2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Struktura (%) / Structure (%)								
<b>RAČUN ALOKACIJE PRIMARNEGA DOHODKA</b>				<b>ALLOCATION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT</b>				
<b>Neto poslovni presežek/raznovrstni dohodek, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net operating surplus/mixed income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	54,7	54,1	54,2	54,3	54,9	54,9	55,2	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	45,3	45,9	45,8	45,7	45,1	45,1	44,8	Zahodna Slovenija
<b>Sredstva za zaposlene, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Compensation of employees, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	47,3	47,4	47,2	47,2	47,3	47,3	47,5	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	52,7	52,6	52,8	52,8	52,7	52,7	52,5	Zahodna Slovenija
<b>Dohodek od lastnine, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Property income, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	40,2	40,1	41,4	41,3	39,5	41,5	41,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	59,8	59,9	58,6	58,7	60,5	58,5	58,3	Zahodna Slovenija
<b>Dohodek od lastnine, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Property income, payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	36,9	36,9	35,7	34,2	34,6	34,2	34,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	63,1	63,1	64,3	65,8	65,4	65,8	65,3	Zahodna Slovenija
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	48,4	48,3	48,3	48,3	48,4	48,6	48,8	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	51,6	51,7	51,7	51,7	51,6	51,4	51,2	Zahodna Slovenija
<b>RAČUN SEKUNDARNE DELITVE DOHODKA</b>				<b>SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME</b>				
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	48,4	48,3	48,3	48,3	48,4	48,6	48,8	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	51,6	51,7	51,7	51,7	51,6	51,4	51,2	Zahodna Slovenija
<b>Socialni prejemki v denarju, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Social benefits in cash, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	50,9	51,3	51,2	51,6	51,6	51,5	51,3	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	49,1	48,7	48,8	48,4	48,4	48,5	48,7	Zahodna Slovenija
<b>Drugi tekoči transferi, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Other current transfers, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	55,0	54,3	54,7	54,1	53,7	52,9	52,0	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	45,0	45,7	45,3	45,9	46,3	47,1	48,0	Zahodna Slovenija
<b>Tekoči davki na dohodek, premoženje, itd, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Current taxes on income, wealth, etc., payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	42,9	42,5	42,6	42,0	42,7	43,0	43,6	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	57,1	57,5	57,4	58,0	57,3	57,0	56,4	Zahodna Slovenija
<b>Socialni prispevki, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Social contribution, payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	47,5	47,7	47,5	47,4	47,6	47,6	47,8	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	52,5	52,3	52,5	52,6	52,4	52,4	52,2	Zahodna Slovenija
<b>Drugi tekoči transferji, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Other current transfers, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	51,2	50,7	49,0	48,9	49,0	48,8	49,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	48,8	49,3	51,0	51,1	51,0	51,2	50,3	Zahodna Slovenija
<b>Neto razpoložljivi dohodek, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net disposable income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	50,1	50,1	50,2	50,4	50,4	50,4	50,5	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	49,9	49,9	49,8	49,6	49,6	49,6	49,5	Zahodna Slovenija

Tabeli 3 in 4 vsebujeta podatke, preračunane na prebivalca, in sicer izražene v evrih (tabela 3) in z indeksi (tabela 4). Podatke iz tabele 4 za leto 2006 prikazuje slika 1.

Za primerjavo standarda prebivalcev določenih regij je potrebno upoštevati tudi podatke, preračunane na prebivalca. Ti lahko namreč kažejo drugačna razmerja. Prebivalec Zahodne Slovenije je na primer leta 2006 prejel 28,7 % več sredstev za zaposlene, ustvaril pa za 5,5 % manj poslovnega presežka / raznovrstnega dohodka kot prebivalec Vzhodne Slovenije. Tako je primarni dohodek Zahodne Slovenije, merjen na prebivalca, v obdobju 2000–2006 v povprečju za 12,2 % presegal slovensko povprečje oziroma je bil ta od primarnega dohodka gospodinjstev Vzhodne Slovenije višji v povprečju za 25,2 %.

Tables 3 and 4 show the data calculated per capita in euros (Table 3) and indices (Table 4). Data from Table 4 for 2006 are described in Chart 1.

When we measure the wealth of certain regions, we must also take into consideration the data calculated per capita. They might show us a somehow different picture. For example, people in Zahodna Slovenija in 2006 received 28.7% more compensation of employees and created 5.5% less operating surplus / mixed income than people in Vzhodna Slovenija. Over the 2000–2006 period the primary income per capita in Zahodna Slovenija was on average 12.2% above the Slovene average or, 25.2% higher than the primary income per capita of Vzhodna Slovenija.



**3. Računi gospodinjstev po regijah na prebivalca, v EUR, Slovenija, 2000–2006**  
Household accounts by region, per capita, in EUR, Slovenia, 2000-2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
	"2007 SIT evro"/ EUR							
<b>RAČUN ALOKACIJE PRIMARNEGA DOHODKA</b>								<b>ALLOCATION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT</b>
<b>Neto poslovni presežek/raznovrstni dohodek, Slovenija</b>	970	1060	1259	1281	1379	1495	1632	<b>Net operating surplus/mixed income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	978	1057	1261	1286	1403	1524	1674	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	961	1063	1258	1275	1351	1462	1582	Zahodna Slovenija
<b>Sredstva za zaposlene, prihodki, Slovenija</b>	4851	5467	6011	6470	6995	7379	7853	<b>Compensation of employees, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	4232	4778	5244	5649	6129	6477	6934	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	5586	6283	6917	7437	8012	8434	8923	Zahodna Slovenija
<b>Dohodek od lastnine, prihodki, Slovenija</b>	235	285	318	316	266	258	270	<b>Property income, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	174	211	243	241	195	198	209	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	307	373	407	404	350	327	341	Zahodna Slovenija
<b>Dohodek od lastnine, odhodki, Slovenija</b>	107	116	116	116	94	97	101	<b>Property income, payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	73	79	76	73	60	61	65	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	147	160	162	166	133	138	143	Zahodna Slovenija
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	5949	6697	7473	7950	8546	9035	9654	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	5311	5967	6671	7102	7666	8138	8753	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	6706	7560	8420	8949	9580	10085	10704	Zahodna Slovenija
<b>RAČUN SEKUNDARNE DELITVE DOHODKA</b>								<b>SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME</b>
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	5949	6697	7473	7950	8546	9035	9654	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	5311	5967	6671	7102	7666	8138	8753	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	6706	7560	8420	8949	9580	10085	10704	Zahodna Slovenija
<b>Socialni prejemki v denarju, prihodki, Slovenija</b>	1604	1786	1990	2156	2307	2420	2531	<b>Social benefits in cash, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	1505	1690	1883	2055	2202	2311	2414	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	1721	1899	2117	2274	2430	2547	2668	Zahodna Slovenija
<b>Drugi tekoči transferi, prihodki, Slovenija</b>	206	296	259	287	298	298	305	<b>Other current transfers, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	209	297	262	287	297	292	295	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	203	295	256	287	300	304	317	Zahodna Slovenija
<b>Tekoči davki na dohodek, premoženje, itd, odhodki, Slovenija</b>	569	647	734	796	864	862	967	<b>Current taxes on income, wealth, etc., payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	450	507	578	618	683	688	783	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	712	812	918	1005	1075	1066	1181	Zahodna Slovenija
<b>Socialni prispevki, odhodki, Slovenija</b>	1420	1611	1804	1942	2096	2219	2351	<b>Social contribution, payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	1243	1416	1582	1702	1845	1960	2087	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	1630	1842	2066	2225	2390	2522	2660	Zahodna Slovenija
<b>Drugi tekoči transferji, odhodki, Slovenija</b>	236	290	304	354	368	372	418	<b>Other current transfers, payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	223	271	275	320	334	337	386	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	252	312	339	393	408	414	455	Zahodna Slovenija
<b>Neto razpoložljivi dohodek</b>	5532	6229	6879	7300	7822	8298	8753	<b>Net disposable income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	5108	5757	6380	6802	7301	7754	8204	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	6035	6787	7468	7886	8435	8934	9391	Zahodna Slovenija

**Razpoložljivi dohodek gospodinjstev** je izravnalna postavka računa sekundarne delitve dohodka. Prihodki gospodinjstev v računu sekundarne delitve dohodka so: primarni dohodek, socialni prejemki in drugi tekoči transferi, odhodki pa: davki, socialni prispevki in drugi tekoči transferji.

Gospodinjstva Vzhodne Slovenije dosegajo nižji primarni dohodek, zaradi česar so manj obdavčena in plačujejo manj socialnih prispevkov, prejemajo pa več socialnih transferjev. V opazovanem obdobju so gospodinjstva Vzhodne Slovenije v povprečju prejela za 5,5 % več socialnih prejemkov, plačala pa za 9,3 % manj socialnih prispevkov in 25,2 % manj davkov kot gospodinjstva Zahodne Slovenije. Omenjene transakcije so bistveno vplivale na razpoložljivi dohodek gospodinjstev, ki je bil v celotnem opazovanem obdobju višji v Vzhodni Sloveniji. V letih 2000 in 2001 so gospodinjstva na vzhodu presegala slovensko povprečje za 0,1 odstotne točke, leta 2002 za 0,2, v letih 2003 do 2005 za 0,4 in 2006 pa za 0,5 odstotne točke.

**Household disposable income** is the balancing item of the Secondary distribution of income account. Incomes in the Secondary distribution of income account are: primary income, social benefits and other current transfers. Outgoings are: taxes, social contributions and other current transfers.

Households in Vzhodna Slovenija have lower primary income, which is the reason for less taxes and less social contributions paid and more social benefits received. Over the entire period households in Vzhodna Slovenija on average received 5.5% more social benefits, paid 9.3% less social contributions and 25.2% less taxes than households in Zahodna Slovenija. All mentioned transactions had a great impact on household disposable income, which was over the entire period higher in Vzhodna Slovenija. In 2000 and 2001 disposable income exceeded Slovene average by 0.1 percentage point, in 2002 by 0.2, from 2003 to 2005 by 0.4, while in 2006 by 0.5 percentage point.

#### 4. Računi gospodinjstev po regijah na prebivalca, indeksi, Slovenija, 2000–2006

Household accounts by region per capita, Indices, Slovenia, 2000-2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Indeksi / Indices								
<b>RAČUN ALOKACIJE PRIMARNEGA DOHODKA</b>				<b>ALLOCATION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT</b>				
<b>Neto poslovni presežek/raznovrstni dohodek, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net operating surplus/mixed income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	100,8	99,8	100,1	100,4	101,7	101,9	102,6	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	99,1	100,3	99,9	99,5	98,0	97,8	97,0	Zahodna Slovenija
<b>Sredstva za zaposlene, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Compensation of employees, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	87,2	87,4	87,2	87,3	87,6	87,8	88,3	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	115,1	114,9	115,1	114,9	114,5	114,3	113,6	Zahodna Slovenija
<b>Dohodek od lastnine, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Property income, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	74,1	74,0	76,4	76,4	73,1	76,9	77,5	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	130,8	130,8	127,9	127,8	131,5	127,0	126,2	Zahodna Slovenija
<b>Dohodek od lastnine, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Property income, payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	68,1	68,0	65,9	63,2	64,0	63,4	64,4	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	137,9	137,9	140,3	143,3	142,2	142,9	141,4	Zahodna Slovenija
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	89,3	89,1	89,3	89,3	89,7	90,1	90,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	112,7	112,9	112,7	112,6	112,1	111,6	110,9	Zahodna Slovenija
<b>RAČUN SEKUNdarNE DELITVE DOHODKA</b>				<b>SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME</b>				
<b>Neto saldo primarnih dohodkov, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net balance of primary income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	89,3	89,1	89,3	89,3	89,7	90,1	90,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	112,7	112,9	112,7	112,6	112,1	111,6	110,9	Zahodna Slovenija
<b>Socialni prejemki v denarju, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Social benefits in cash, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	93,9	94,6	94,6	95,3	95,5	95,5	95,4	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	107,3	106,4	106,4	105,5	105,3	105,3	105,4	Zahodna Slovenija
<b>Drugi tekoči transferi, prihodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Other current transfers, receivable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	101,4	100,3	101,0	100,0	99,5	98,1	96,6	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	98,4	99,7	98,8	100,0	100,6	102,2	103,9	Zahodna Slovenija
<b>Teoči davki na dohodek, premoženje, itd, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Current taxes on income, wealth, etc., payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	79,0	78,4	78,7	77,7	79,1	79,8	81,0	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	124,9	125,5	125,1	126,3	124,5	123,7	122,1	Zahodna Slovenija
<b>Socialni prispevki, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Social contribution, payable, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	87,5	87,9	87,7	87,7	88,0	88,3	88,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	114,8	114,3	114,5	114,5	114,0	113,7	113,1	Zahodna Slovenija
<b>Drugi tekoči transferji, odhodki, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Other current transfers, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	94,3	93,5	90,4	90,4	90,6	90,5	92,4	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	106,7	107,7	111,3	111,3	111,0	111,2	108,9	Zahodna Slovenija
<b>Neto razpoložljivi dohodek, Slovenija</b>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Net disposable income, Slovenia</b>
Vzhodna Slovenija	92,3	92,4	92,7	93,2	93,3	93,4	93,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	109,1	109,0	108,6	108,0	107,8	107,7	107,3	Zahodna Slovenija

V letu 2006 je bil razpoložljivi dohodek gospodinjstev Vzhodne Slovenije za 1,8 % višji od dohodka gospodinjstev v Zahodni Sloveniji. Razpoložljivi dohodek, merjen na prebivalca, pa je bil v celotnem opazovanem obdobju višji v Zahodni Sloveniji, in sicer v povprečju za 16,3 %.

Učinek redistribucije dohodka je razviden iz relativnega razmerja med primarnim in razpoložljivim dohodkom med regijama. Primarni dohodek na prebivalca je bil v Zahodni Sloveniji v povprečju višji od tistega v Vzhodni Sloveniji za 25,2 %, razpoložljivi pa višji za 16,3 %. Tako se razlika v ekonomski moči prebivalstva v procesu redistribucije občutno zmanjša.

In 2006 the household disposable income of Vzhodna Slovenija was 1,8% higher than that of Zahodna Slovenija. Household disposable income per capita was through the entire period higher in Zahodna Slovenija, on average by 16,3%.

The effect of the household income redistribution can also be seen from the comparison between primary and disposable income between regions. Primary income per capita was on average 25,2% higher and disposable income 16,3% higher in Zahodna Slovenija. Therefore, during the redistribution process the difference in the standard of living between the regions decreased significantly.



**Delež razpoložljivega dohodka v primarnih dohodkih**

Razmerje med primarnim in razpoložljivim dohodkom lahko izrazimo tudi z deležem razpoložljivega dohodka v primarnih dohodkih. Ta izraža, kolikšen je vpliv države na blaginjo prebivalstva. Višje vrednosti količnika odražajo večji vpliv države oz. večjo potrebo po pomoči države v obliki socialnih transferjev. Ravno obratno pa nižje vrednosti količnika kažejo na višjo raven dohodkov in posledično na večjo zmožnost plačevanja davkov in prispevkov. V bolj razvitih evropskih regijah so vrednosti količnika pod 80. Podatki za Slovenijo in obe kohezijski regiji so prikazani v tabeli 5.

**Share of disposable income in primary income**

The relationship between primary and disposable income can also be expressed as a share of disposable income in primary income. It indicates the level of state intervention in public welfare. Higher values of the quotient reflect higher level of state intervention or indicate the need for state support in the form of social transfers. The reason for this is that in regions with relatively high income levels a larger proportion of primary income is transferred to the State in the form of taxes. In most prosperous European regions the quotient is below 80. The data for Slovenia and both Slovene cohesion regions are presented in Table 5.

**5. Delež razpoložljivega dohodka v primarnem dohodku, %, Slovenija, 2000–2006**  
 Disposable income of private households, % of primary income, Slovenia, 2000-2006

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>Slovenija</b>	93,0	93,0	92,1	91,8	91,5	91,8	90,7	<b>Slovenija</b>
Vzhodna Slovenija	96,2	96,5	95,6	95,8	95,2	95,3	93,7	Vzhodna Slovenija
Zahodna Slovenija	90,0	89,8	88,7	88,1	88,0	88,6	87,7	Zahodna Slovenija
EU-27 <sup>1)</sup>	85,8	...	...	...	...	87,1	...	EU-27 <sup>1)</sup>

1) Podatki za EU-27 so objavljeni v Evrostatovem Statističnem regionalnem letopisu / Data on EU-27 were published in Eurostat regional yearbook 2008  
[http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page?\\_pageid=1073,46587259&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL&p\\_product\\_code=KS-HA-08-001](http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page?_pageid=1073,46587259&_dad=portal&_schema=PORTAL&p_product_code=KS-HA-08-001)


Podatki iz tabele potrjujejo dejstvo, da je vpliv države večji v gospodinjstvih Vzhodne Slovenije, da pa se je v obeh regijah v obdobju od 2000 do 2006 zmanjšal. V Zahodni Sloveniji je leta 2006 delež razpoložljivega dohodka v primarnem dohodku znašal 87,7 %, v Vzhodni pa 93,7 %. Glede na razpoložljive podatke Eurostata je v letu 2005 Zahodna Slovenija za povprečjem EU-27 zaostajala za 1,5 odstotne točke, Vzhodna Slovenija pa za 8,2 odstotne točke. Pomembno pa je poudariti, da se je v letih med 2000 in 2005 regijam v Evropski uniji v povprečju njihov položaj poslabšal, in sicer za 1,3 odstotne točke. Obema slovenskima regijama pa se je položaj v tem obdobju izboljšal, in sicer Vzhodni Sloveniji za 0,9 odstotne točke, Zahodni Sloveniji pa za 1,4 odstotne točke. Na izboljšanje ekonomskega stanja v obeh regijah je vplivalo več dejavnikov. Poleg ugodnih ekonomskih razmer in posledično doseganja višjega primarnega dohodka gospodinjstev v obeh regijah se je v opazovanem obdobju izboljševala tudi učinkovitost mehanizmov, ki zmanjšujejo razlike v standardu prebivalstva. Gre za vrsto makroekonomskih ukrepov, ki so bili uvedeni postopoma in so zajeli: pokojninsko reformo, spremembe v sistemu obdavčevanja, spremembe na področju družinskih prejemkov in politike zaposlovanja.

The data in Table 5 show that the level of state intervention is higher in Vzhodna Slovenija, but at the same time we can see that over the 2000-2006 period it decreased in both regions. In 2006 in Zahodna Slovenija disposable income amounted to 87.7% of primary income, while in Vzhodna Slovenija it amounted to 93.7%. According to available Eurostat data, in 2005 both Slovene regions were below the EU-27 average, namely Zahodna Slovenija by 1.5 of a percentage point and Vzhodna Slovenija by 8.2 percentage points. It should be emphasized that in the 2000–2005 period the average of EU-27 regions quotient increased by 1.6 percentage points, while in both Slovene regions it decreased. In Zahodna Slovenija it decreased by 1.4 percentage points and in Vzhodna Slovenija by 0.9 percentage points. Improvement of the economic situation in both regions is the result of several factors. Besides general economical improvement and its impact on household primary income, also the state intervention efficiency improved. It involves several macroeconomic steps in order to reduce the economical inequality of the population: pension reform, changes in the taxation system, changing the accessibility to family allowances, changing the employment policy.


Opomba: Podatki v tej publikaciji niso usklajeni s podatki nacionalnih računov; usklajeni bodo do naslednje objave (decembra 2009).

Note: Data in this publication are not adjusted to national accounts data; adjustment will be done by the next publication in December 2009.

**STATISTIČNA ZNAMENJA**

... ni podatka  
 »2007« SIT evro Preračunano po nespremenljivem tečaju  
 1EUR=239,640 SIT  
 popravljen podatek

**STATISTICAL SIGNS**

... data not available  
 »2007« SIT euro Calculated by fixed the exchange rate  
 1EUR=239,640 SIT  
 corrected data

## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja

V publikaciji sta prikazana računa delitve (alokacije) primarnega dohodka in račun sekundarne delitve dohodka za sektor gospodinjstva za kohezijski regiji, za Vzhodno in Zahodno Slovenijo. Računi so pripravljene v skladu s standardi Evropskega sistema računov 1995 (ESR 1995). Teritorialno členitev na regije določa klasifikacija teritorialnih enot oz. NUTS (Nomenclature des Unites Territoriale pour Statistique).

### Enote opazovanja

so tisti dohodki in odhodki gospodinjstev, ki v skladu z ESR 95 sestavljajo račun primarne delitve dohodka in račun sekundarne delitve dohodka. Sektor gospodinjstev sestavljajo posamezniki kot potrošniki ali samostojni podjetniki, ki imajo v regiji stalno bivališče. Izjema so študenti in dolgotrajni pacienti, ki živijo zunaj regije stalnega bivališča več kot eno leto. Te prištevamo k regiji gostiteljici oz. k regiji aktualnega bivanja.

### Viri

Za izdelavo računov gospodinjstev po regijah se uporablja več vrst virov: administrativni in registrski viri in podatki iz različnih statističnih raziskovanj.

Administrativni viri:

- podatki Davčnega urada RS: napovedi za odmero dohodnine in odmerni podatki,
- podatki Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje (ZPIZ): podatki o pokojninah in drugih prejemkih, ki jih izplačuje ZPIZ,
- zaključni računi samostojnih podjetnikov,

Registrski podatki:

- Poslovni register,
- Centralni register prebivalstva.

Poleg omenjenih virov uporabljamo tudi podatke statističnih raziskovanj s področja socialne zaščite, izobraževanja in nacionalnih računov.

### Metode regionalizacije

Regionalni računi temeljijo na transakcijah enot, ki so rezidenti na regionalnem ozemlju. V splošnem je regionalizacija mogoča po metodah "od spodaj navzgor", "od zgoraj navzdol" in po kombiniranih metodah:

- metode "od spodaj navzgor" obsegajo uporabo informacij o enotah, ki so rezidenti v regiji, ter seštevanje teh podatkov v regionalno vrednost agregata. Vsota regionalnih vrednosti mora biti enaka ustreznim nacionalnim vrednostim;
- metode "od zgoraj navzdol", obsegajo porazdeljevanje nacionalnega podatka med regije z razdelitvenimi ključi, ki v kar največji meri odražajo ocenjevani pojav, ne da bi se pri tem skušalo razločiti rezidenčne enote. Metode se imenujejo "od zgoraj navzdol", ker je agregat alocirani regiji, in ne posamezni enoti. Kljub temu je za pravilno regionalno pokritje uporabljenega ključa potrebna predstava o rezidenčnih enotah;
- čiste metode "od spodaj navzgor" so redke, zato je mogoče uporabiti tudi kombinirane metode. Spremenljivko ali agregat spremenljivke je npr. z metodo "od spodaj navzgor" mogoče regionalizirati le na prvi ravni NUTS, za nadaljnjo regionalizacijo na drugi ali tretji ravni NUTS pa je treba uporabiti metodo "od zgoraj navzdol"

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Purpose of the statistical survey

In this publication we present the allocation of the primary account and the secondary distribution account for the households sector, for two Slovene cohesion regions: Vzhodna Slovenija and Zahodna Slovenija. The regional household accounts are compiled following the guidelines of the European System of Accounts (ESA 1995). Territorial breakdown of Slovenia is done according to NUTS classification (Nomenclature of Territorial Units for Statistics).

### Observation units

are all incomes and outgoings which comprise allocation of primary income account and secondary distribution account of households. The household sector covers individuals or groups of individuals as consumers and possibly also as entrepreneurs who are residents of a region. Exceptions are students and long-term patients, who stay out of their resident region more than a year. In that case they are treated as residents of the host region.

### Data source

For the compilation of regional household accounts different register, administrative and other sources of data are used:

Administrative sources:

- data on personal taxation (Tax Administration Office),
- data of the Pension and Disability Insurance Institute (PDII),
- balance sheets of self-employed persons and unincorporated enterprises.

Register data:

- Business Register,
- Central Population Register,

Other data are obtained from various statistical surveys, e.g. Social protection, Education and National accounts.

### Methods of regionalisation

Regional accounts are based on the transactions of units that are resident in a regional territory. In general the regionalisation can be done by using bottom-up methods, top-down methods or mixed methods. The methods may be described as follows:

- the bottom-up methods of estimation involve the use of information on units that are resident in the region, and ascending by addition until the regional value of the aggregate is established. The regional values must add up to the corresponding national value;
- the top-down methods involve the distribution of a national figure among regions, without attempting to single out resident units, by means of a distribution key which reflects as closely as possible the feature to be estimated. The methods are called top-down because the aggregate is allocated to a region and not to a single unit. However, the notion of a resident unit is needed in order to have a correct regional coverage of the key to be used;
- the bottom-up methods are rarely encountered in their pure form. Therefore, mixed methods may also be considered. For example, it can occur that a variable or an aggregate of variables can only be regionalised with the help of the bottom-up method at NUTS-1 level. For a further regionalisation at NUTS-2 or NUTS-3 level a top-down method has to be used.





Računi gospodinjstev po regijah, ki jih objavljamo v tej publikaciji, so pripravljene po kombinirani metodi.

### Zajetje

Računi gospodinjstev po regijah zajemajo vse prihodke in odhodke, ki v skladu z ESR 1995 sestavljajo račun primarne delitve dohodka in račun sekundarne razdelitve dohodka.

### Definicije in pojasnila

**Regionalni računi** so podsistem nacionalnih računov. Na nacionalnem nivoju sektorski nefinančni računi izkazujejo transakcije za celotno gospodarstvo, razdeljeno po sektorjih in prikazane v sosednjem sedmih računov. V skladu z ESR 1995 so računi gospodinjstev po regijah omejeni na dva računa in sicer: račun alokacije primarnega dohodka in račun sekundarne delitve dohodka.

**Račun alokacije primarnega dohodka** prikazuje razdelitev dohodka, ustvarjenega v proizvodnem procesu. Glavne komponente tega računa za sektor gospodinjstva predstavljajo: poslovni presežek / raznovrstni dohodek, sredstva za zaposlene in dohodki / odhodki od lastnine.

**Poslovni presežek** je rezidualna kategorija v obračunu dodane vrednosti v finančnih in nefinančnih družbah ter v stanovanjski dejavnosti gospodinjstev. V računih gospodinjstev po regijah je prikazan kot neto vrednost, torej brez potrošnje stalnega kapitala.

**Raznovrstni dohodek** je rezidualna kategorija v obračunu dodane vrednosti samozaposlenih oseb in nekorporativnih podjetij. Vsebuje element, ki ustreza nadomestilu za delo, ki ga opravijo lastnik in člani njegove družine, in ki ga ni mogoče ločiti od njegovih podjetniških dobičkov. V računih gospodinjstev po regijah je prikazan kot neto vrednost, torej brez potrošnje stalnega kapitala.

**Sredstva za zaposlene, prihodki** so bruto plače, bruto nadomestila plač (bolezni do enega meseca in nadomestila plač med letnim dopustom, prazniki ipd.) in prejemki zaposlenih ter prispevki delodajalcev za socialno varnost. Prispevki delodajalcev za socialno varnost vključujejo dejanske prispevke delodajalcev (obvezne in prostovoljne) in pripisane prispevke delodajalcev. Pripisani prispevki vključujejo vsa nadomestila plač za čas odsotnosti z dela zaradi bolezni, nesreč ipd., ki jih izplačuje delodajalec. Osebnih prejemkov sestavljajo denarna nadomestila, izplačana zaposlenim za hrano, prevoz na delo in z dela, in regres za letni dopust. Osebnih prejemkov vključujejo tudi ocenjene napitnine v gostinskih in osebnih storitvenih dejavnostih ter ocenjeno zasebno rabo službenih vozil.

**Dohodek od lastnine, prihodek / odhodek** je dohodek, ki ga prejme lastnik finančnega sredstva ali opredmetenega neproizvedenega sredstva v zameno za nudenje sredstev ali dajanje opredmetenega neproizvedenega sredstva na razpolago drugi institucionalni enoti. Dohodek od lastnine zajema: obresti, razdeljeni dohodek družb, dohodek od lastnine, pripisan zavarovancem in najemnine.

**Neto saldo primarni dohodek** je izravnalna postavka računa alokacije primarnega dohodka in hkrati začetna postavka računa sekundarne delitve dohodka.

**Račun sekundarne delitve dohodka** prikazuje, kako se saldo primarnih dohodkov spreminja zaradi tekočih davkov na dohodek in premoženje, socialnih prispevkov in prejemkov in drugih tekočih transferjev. Izravnalna postavka je razpoložljivi dohodek.

**Socialni prejemki, razen socialnih transferjev v naravi, prihodki** zajemajo prejemke socialne varnosti v denarju, socialne prejemke iz zasebnih shem s skladi, socialne prejemke zaposlenih, financiranih brez skladov in prejemke socialnega varstva v denarju. Največji delež

Household accounts by region which are published in this publication are prepared by using the mixed method.

### Coverage

Regional household accounts include all incomes and outgoings which comprise allocation of primary income account and secondary distribution account of households according to ESA 1995.

### Definitions and explanations

**Regional accounts** are a sub-system of national accounts. At the national level sector accounts cover all transactions for the whole national economy, broken down by sectors, shown in seven accounts. According to ESA 1995 standards, regional household accounts include only two accounts, namely: Allocation of primary income account and Secondary distribution of income account.

**Allocation of primary income account** shows the distribution of income, which is obtained during the phase of production. Main transactions for this account for the household sector are: Operating surplus / Mixed income, Compensation of employees and Property income (receivable and payable).

**Operating surplus** is the residual category of value added in financial and non-financial corporations and in housing activities of households. In the Household accounts by region the category is shown as net value, without consumption of fixed capital.

**Mixed income** is the residual category in the calculation of value added of self-employed persons and unincorporated enterprises of households. It includes the element which corresponds to remuneration for work carried out by the owner and members of his family and including his profits as entrepreneur. In the Household accounts by region the category is shown as net value, without consumption of fixed capital.

**Compensation of employees, receivable**, covers gross wages, gross wage compensation (sick benefits up to one month and compensation of wages during annual vacation, holidays, etc.), personal allowances, and employers' social contributions. Employers' social contributions include actual (compulsory and voluntary) and imputed social contributions. Imputed social contributions comprise payments by employer to employees during the absence from work due to sickness, accidents, etc. Personal allowances comprise expenses for food, transport to and from work and reimbursement for annual vacation. Gross wages and salaries include tips in restaurants and personal services as well as estimation of private use of business cars.

**Property income, receivable / payable** is the income receivable by the owner of a financial asset or a tangible non-produced asset in return for providing funds to, or putting the tangible non-produced asset at the disposal of, another institutional unit. Property income includes: interest, dividends, property income attributed to insurance policy holders and rents.

**Net balance of primary income** is the balancing item of the Allocation of primary income account and initial transaction of the Secondary distribution of income account.

**Secondary distribution of income account** shows how the Net balance of primary account changes due to current taxes on income and wealth, social contributions, social benefits, and other current transfers. The balancing item is disposable income.

**Social benefits other than social transfers in kind, receivable**, comprise social security benefits in cash, private founded social insurance benefits, unfounded employee social insurance benefits and social assistance benefits in cash. The largest share of social benefits



socialnih prejemkov predstavljajo pokojnine, tem sledijo boleznine (nad 30 dni) in porodniška nadomestila, razni družinski prejemki, denarna nadomestila in pomoč za brezposelnost, denarne socialne pomoči in drugo.

**Drugi tekoči transferji, odhodki** zajemajo neto premije neživljenjskega zavarovanja in raznovrstne tekoče transferje. Neto premije neživljenjskega zavarovanja so premije, plačane v zvezi z zavarovalnimi policami, ki jih sklenejo institucionalne enote. Posamezna gospodinjstva sklenejo police na lastno pobudo in v svojo lastno korist, neodvisno od svojih delodajalcev ali države in zunaj vseh shem socialnega zavarovanja. Raznovrstni tekoči transferji zajemajo tekoče transferje nepridobitnim institucijam, ki opravljajo storitve za gospodinjstva: redne članarine sindikatom, ter političnim, športnim, kulturnim, verskim in podobnim organizacijam, razvrščenim v sektor NPISG (nepridobitne institucije, ki opravljajo storitve za gospodinjstva), prostovoljne prispevke gospodinjstev NPISG, transferje, ki jih gospodinjstva namenjuje drugim gospodinjstvom, npr. v tujino, kazni in penali, izdatki za loterije in igre na srečo, razna nadomestila, npr. za poplačilo škod.

**Tekoči davki na dohodek, premoženje itd., odhodki** so vsa obvezna, nevračljiva plačila v denarju ali naravi, s katerimi država in tujina v rednih časovnih presledkih obdavčujeta dohodek institucionalnih enot, ter nekateri periodični davki, ki niso odmerjeni niti na dohodek niti na premoženje.

**Socialni prispevki, odhodki** obsegajo dejanske socialne prispevke delodajalcev, socialne prispevke zaposlenih, socialne prispevke samozaposlenih in nezaposlenih oseb. Vsebujejo tudi pripisane socialne prispevke.

**Razpoložljivi dohodek** je izravnalna postavka računa sekundarne delitve dohodka. Izračunan je na osnovi primarnega dohodka, ki so mu prišteti prejeti transferji in odšteti plačani transferji. Predstavlja dohodek, ki ga gospodinjstva nadalje namenijo za končno porabo ali varčevanje.

## Objavljanje rezultatov

Letno:

- Prva statistična objava. Nacionalni računi. Računi gospodinjstev po regijah
- Statistične informacije. Nacionalni računi. Računi gospodinjstev po regijah
- Podatkovna baza SI-STAT

represents pensions, followed by compensations due to sickness (over 30 days) and maternity leave compensations, various family receipts, benefits in connection with unemployment, benefits intended to poor people and other socially excluded groups.

**Other current transfers, payable**, include Net non life insurance premiums and Miscellaneous current transfers. Net non life insurance premiums are premiums payable under policies taken out by individual households. The policies taken out by individual households are those taken out on their own initiative for their own benefit, independently of their employers or government and outside any social insurance scheme. Miscellaneous current transfers are Current transfers between households and Current transfers paid to NPISHs (non-profit institutions serving households): regular subscriptions paid by households to trade unions and political, sporting, cultural, religious and similar organisations classified in the sector non-profit institutions serving households; voluntary contributions from households to NPISHs, refunds by households of expenditure incurred on their behalf by social welfare organisations, lotteries and gambling.

**Current taxes on income, wealth, etc., payable**, cover all compulsory, unrequited payments, in cash (or in kind), levied periodically by general government and by the rest of the world on the income and wealth of institutional units, and some periodic taxes which are assessed neither on the income nor the wealth of land or buildings by owners.

**Social contributions, payable**, include actual social contributions: employers' social contributions, employees' social contributions and social contributions by self-employed and non-employed persons. It includes also imputed social contributions.

**Disposable income** is the balancing item of the current income in the Secondary distribution of income account. It is obtained by adding each transfer receivable to primary income and by deducting all transfers payable. It can be used for consumption or saving.

## Publishing

Annually:

- First Release. National accounts. Household accounts by region
- Rapid Reports. National accounts. Household accounts by region
- SI-STAT Database

Sestavila / Prepared by: Romana Korenič

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljeni le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Karmen Hren - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 35 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN Nacionalni računi 1580-1721 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Karmen Hren - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 35 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection National accounts 1580-1721 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>